

広報 ないえ

健康と福祉のまち奈井江町



おもいやり明日へ

Kindness for Tomorrow

おもな記事

- p 2 町営バス（市街地循環線）運行ルート拡大
- p 4 まちづくりチャレンジ補助金採択事業決定
- p 5 外国語指導助手退任
- P 6 敬老の日 高齢者の皆様へメッセージ
- p 9 令和2年国勢調査を実施します

No.749

2020

9

さらに使いやすく

令和2年10月から

町営バス（市街地循環線） 運行ルート拡大



問 総務課防災交通係（窓口⑭）

☎ 65-2111



日頃より町営バスをご利用いただきありがとうございます。

市街地循環線は、町民の足として定着し、ここ数年利用者が増加しています。

この度、利用者から要望のあった道の駅方面へのルート延長とそれに伴う時刻表の見直しを行い、令和2年10月1日より運行いたします。

町営バスは、これからも町民の足として利用しやすいように、ルートの見直しや時刻表の改定を行って参りますので、今後もご利用よろしく願います。

※今回、向ヶ丘線の変更はございません。

安全にお乗りいただくために 新型コロナウイルス感染症対策

町営バスでは、運行の合間に座席シートや手すりなどの共用部分の消毒作業を実施して新型コロナウイルスの感染予防を行っています。

利用者の皆様には、利用の際に次のことをお守りいただきますようお願いいたします。

- ・乗車中のマスク着用
- ・利用前後の手洗いや手指消毒



みんなが安心して利用できるように
ご協力をお願いいたします。

市街地循環線 運行図



10～13が新設、
武市内科の停留所
がなくなりました

市街地循環線 時刻表

南町・北町→本町回り				本町→北町・南町回り			
番号	停留所名	1便	2便	番号	停留所名	1便	2便
1	みなクル	8:40	9:55	1	みなクル	11:00	12:30
2	奈井江駅前	8:41	9:56	2	奈井江駅前	11:01	12:31
3	南団地	8:44	9:59	18	奈井江郵便局	11:02	12:32
4	南町8区	8:46	10:01	16	スーパーふじ	11:04	12:34
5	16号西線	8:47	10:02	17	北門・方波見医院	11:06	12:36
6	高校前	8:48	10:03	15	町立国保病院	11:08	12:38
7	桜ヶ丘団地	8:50	10:05	14	岸本クリニック	11:09	12:39
8	公民館	8:51	10:06	13	北4丁目通り	11:10	12:40
9	北町団地	8:52	10:07	12	道の駅	11:11	12:41
10	北町5区	8:53	10:08	11	13号西線	11:12	12:42
11	13号西線	8:54	10:09	10	北町5区	11:13	12:43
12	道の駅	8:55	10:10	9	北町団地	11:14	12:44
13	北4丁目通り	8:56	10:11	8	公民館	11:15	12:45
14	岸本クリニック	8:57	10:12	7	桜ヶ丘団地	11:17	12:47
15	町立国保病院	8:59	10:14	6	高校前	11:18	12:48
16	スーパーふじ	9:00	10:15	5	16号西線	11:19	12:49
17	北門・方波見医院	9:01	10:16	4	南町8区	11:20	12:50
18	奈井江郵便局	9:03	10:18	3	南団地	11:22	12:52
2	奈井江駅前	9:05	10:20	2	奈井江駅前	11:26	12:56
1	みなクル	9:06	10:21	1	みなクル	11:27	12:57

○ルート拡大に伴い、停留場の数が増えました。
15力所
18力所

○停留所の一部で到着時間が変更となります。
1周あたりの運行時間
4～5分増加

◆変更点 町道13号西線(道の駅方面)まで運行

令和2年10月1日(木)から運用

市街地循環線
新時刻表



土日祝日、12月31日、1月3日は運休

まちづくりチャレンジ補助金 (イベント開始支援型) 採択事業

ぐるっぺ ムジカ

奈井江町子育てママ手芸サークル

2団体 決定



【写真】ぐるっぺムジカ代表清水育代さん(左から2番目)と奈井江町子育てママ手芸サークル副代表藤由なつみさん(右から1番目)

町民や団体が行う新規イベント事業などへの助成を行い、まちづくりに取り組む新たな担い手の育成と地域活性化を進めるために創設した「まちづくりチャレンジ補助金」の令和2年度の採択事業が決定しました。

7月30日には、採択を受けた2団体へ三本町長から決定通知書を授与しました。

採択された事業は3年間継続して実施することとなります。

奈井江町子育てママ手芸サークル

代表：山瀬 早 氏

イベント名

えんじょいマルシェ

－《な》いえの手作り《い》ろいろあるよ

《え》んじょいマルシェー

子育てママ手芸サークルは、手芸をしている人であれば誰でも参加可能な町内在住の手芸好きのママさんサークルで、近隣のハンドメイドイベントへの出展も行っています。

イベントでは、町内外から参加者を募り、作品販売のほか、ハンドメイド体験ができるワークショップを行います。

イベントを通してハンドメイドの興味を持ってもらうとともに奈井江町へ足を運んでもらうきっかけづくりとなることを目指します。

ぐるっぺ ムジカ

代表：清水育代 氏

イベント名

音楽の散歩道

－ピアノとお話による音楽入門講座－

ぐるっぺムジカは、文化ホールの良さ、ホールの所有しているピアノ「ベーゼンドルファー」の良さを知ってもらい、地方からクラシック音楽に親しんでもらえるよう発信したい人たちが参集した団体です。

イベントでは、講師によるクラシック音楽の演奏と解説を通して音楽に親しみと理解を深めるコンサートを開催します。

参加者に聞き馴染みのある曲を題材に時代背景や曲の面白さ等をしてもらい、文化ホールのファンを増やすことを目的としています。

こちらはまだまだ募集中

ガバメントクラウド ファンディング活用開始支援型

【対象団体】

町内に主たる事務所を置く
団体又は企業

※個人でも公共性を審査し該当可能

【対象事業】 ※全て該当する事業

①地域活性化に特色ある事業であること

②補助対象経費が概ね 30 万円以上であること

③希望額に達しなくても実施する事業であること

☎企画財政課広報協働係(窓口⑱) ☎ 65 - 2221

ふるさと納税による寄附を利用して実施します。

随時
募集中

外国語指導助手が退任

ありがとう アシュリー先生!!

昨年、奈井江町にALT（外国語指導助手）として赴任していた、DeLaHaye Ashley Rowan-Rose（デラハイエ アシュリー ロワンローズ）先生が8月4日に任期を終えました。

お別れに際して、この1年間で一生懸命、覚えた日本語の直筆メッセージをいただきました。

右 認定こども園で最後の英語であそぼう。
左 子ども達から先生の似顔絵がプレゼントされました。



アシュリーさんは、町内の認定こども園や小中学校で英語の指導を行ってきました。

アシュリー先生のメッセージ



※おねんの8月/Naie にきたとき/とてもみんなようしました/
日本語もはなせなくて/しろないまで/せんせいとして/
しごとができるか/ふあんでした/

かみこらでのしごとは/せんせいたち/にたすけてもらい/
ごもたちと/たのしく/じゆぎょうができました。

日本でのせいかつも/やくばのstaffのみなさんに/
ささえてもらい/かいてをにすげました/

いねんといら/みじかいじかんでした/が/
みなさんのおかげで/じゅうじつしたひびを/おくれました。

みなさんのことはお忘れません

ほんとにかいしゃで/い。はいです。

ありがとうございしました。

奈井江

ふるさと大使を委嘱

8月3日、退任にあたり町からアシュリーさんに感謝状と町を離れても町の魅力のPRをお願いする為、「奈井江ふるさと大使」に委嘱しました。

アシュリーさんは、今後、日本に留まり神戸市でALTを続けます。



三本町長から「奈井江ふるさと大使」の委嘱を受けるアシュリーさん

町長からのメッセージ

9月21日に迎える「敬老の日」にあたり、高齢者の皆様に心からお祝い申し上げます。

本来であれば、皆様の元気な姿を拝見しながら、お祝いさせていただくところですが、今年は新型コロナウイルス感染症の影響により、「敬老会」を中止することといたしました。残念ではありますが、参加される方々の健康と安全を最優先に考慮した結果であり、開催を楽しみにしていた皆様には大変申し訳ありませんが、ご理解いただきますようお願い申し上げます。

さて、「人生100年時代」と言われる昨今、長生きをすることは珍しいことではなく、2019年における男性の「平均寿命」は81.41歳、女性は87.45歳となり、過去最高を更新したことが厚生労働省から発表されました。

また、近年は「平均寿命」だけでなく、心身ともに自立し、健康的に生活できる「健康寿命」を延ばすことが重要とされています。奈井江町でも、高齢者が健康で楽しく生活していただくための取り組みを推進しており、生活習慣病の予防や社会活動への参加など各種事業を通して、皆様とともに「健康寿命」に関する普及啓発を行っております。

現在は、新型コロナウイルスの影響により活動しづらい状況にありますが、感染防止に努めながら、「健康寿命」の意識を高め、それぞれ目標をもって生活していただくことをお願いいたします。

結びに、戦前戦後の厳しい時代を過ごしてこられた皆様に心から敬意と感謝を申し上げますとともに、今後益々のご健康とご長寿、そしてご多幸を祈念申し上げ、お祝いの言葉とさせていただきます。

奈井江町長

三本英司



敬老の日

9月21日は敬老の日です。
本来であれば高齢の方を敬愛し、長寿を祝うため、敬老会が行われますが、新型コロナウイルス感染症の影響により中止となりました。
今回は、紙面にて高齢者の皆様へ三本町長のメッセージを掲載します。

感染拡大防止の取り組みを再確認

新北海道スタイル 集中対策期間

“NEW”
LIFE STYLE

START

北海道では、これまでの感染拡大防止の取組の再確認や、あらためて必要な対策を実施するため、8月から9月の2ヶ月間を対策期間として、道民や道内事業者の皆様に対し、感染拡大防止の実践をお願いする「新北海道スタイル集中対策期間」を設定しました。奈井江町においても、町民の皆様には、引き続き感染予防に取り組んでいただきながら生活や経済活動の継続をお願いいたします。

私たちはこうしてます

町内においても、様々な工夫をこらして活動を行っている方々があります。皆さんも参考としながら活動してみましょう。

自作のフェイスシールドを作成して対局してます。
囲碁サークル

会場での会食を実施せずに、個別包装のおやつを持ち帰りしてます。
サロンみなみ

正しく恐れて
新型コロナウイルスと
付き合っていきましょう。

全国的に飲食店等における集団感染が多く発生している状況を踏まえ、会食や飲み会では大声を控え、「新北海道スタイル」の実践を徹底するとともに、「北海道コロナ通知システム」や「接触確認アプリ（COCOA）」を積極的に活用してください。

接触確認アプリ ココア 「COCOA」

厚生労働省が開発した、新型コロナウイルス感染症の感染者と接触した可能性について、通知を受け取ることができる、スマートフォンのアプリです。

厚生労働省
新型コロナウイルス
接触確認アプリ HP

道民の皆様へのお願い

- 1 最近の飲食店等では…
集団感染が増えており、一人ひとりの行動が何より大切です。
- 2 感染症から身を守るために
会食や飲み会では、「新北海道スタイル」+「2」を徹底

新北海道スタイル
を実践する

大声を控える

北海道コロナ通知システム
接触確認アプリ(COCOA)
を活用する

1メートル以内、15分以上の接触した可能性

利用者ご本人の同意を前提に、スマートフォンのBluetoothを利用し、お互いに分からないようプライバシーを確保して、新型コロナウイルス感染症の陽性者と接触した可能性について、通知を受けることができます。

各種行事中止状況

新たに中止を決定した行事をお知らせします。

第36回奈井江町
ゲートボール大会
5月22日延期→中止
障がい福祉フォーラム
10月3日予定→中止
第21回
ふれあいフェスティバル
11月7日予定→中止
第25回老人のつどい
11月18日予定→中止

公共施設開館状況

次の施設は、一部使用制限を設けて開館してま
す。

公民館

開館時間短縮(20時まで)
2階会議室・中ホール
利用不可

町民プール

開館時間短縮
(火)金 13時～18時
(土日祝) 10時～18時

児童館

北町・南町 開館時間
短縮(17時まで)
東町 当面の間休館

練習の成果を披露 (8/9)

奈井江中学校吹奏楽部が公民館でサマーコンサートを開催。今年、新型コロナウイルスの感染拡大により、各種イベントや目標としていたコンクールも中止となり、練習の成果を披露する場がありませんでした。

この日は、席と席の距離をとるなど感染防止が施される中、多くの町民が来場し、部員たちはそれに応える素晴らしいパフォーマンスを見せました。



現場の努力に感謝 (8/18)

新型コロナウイルスの感染リスクを抱えながら、医療・福祉・介護の現場を支え、当町の地域包括ケアの維持に努めている事業者の皆さんに感謝の意を込めて給付金を支給しました。この事業の対象は、17事業者となります。

医療機関の代表として目録を受け取った方波見医院の方波見基雄院長は、「地域医療の維持のため有効に活用いたします。」と述べました。



令和2年7月31日、奈井江町と浦臼町が共同運営する学校給食組合が作る給食としては最後の給食提供日となりました。

奈井江、浦臼町学校給食組合は、昭和43年4月から学校給食の提供を開始し、最盛期には両町の小・中学校計15校に3,100食を提供。昭和60年に南町の現在地に移転しました。

最終日のメニューは、奈井江・浦臼産のななつぼしを使ったわかめごはんなど地元食材を使用した給食が、両町の小・中学校4校に計477食届けられ、地元の給食センターが作った最後の給食を児童・生徒達が味わいました。

8月17日からは、砂川市、上砂川町、浦臼町と共同で砂川市の給食センターから給食の提供が行われています。

給食センター 最後の1日

最後の献立

- ・奈井江・浦臼産 ななつぼし使用
- ・わかめごはん
- ・土梨夢のいも団子使用
- ・いも団子汁
- ・ハンバーグ
- ・大根のシャキッとあえ
- ・牛乳



10:00

調理開始

食材の数量等の検品後、調理員さんの手により次々に調理されていきます。大釜では、いも団子汁が作られていました。



11:05

各校へ配送

給食センターを出る配送トラックは、町長と教育長に見送られて小中学校へ出発。最後の給食が各校へ届けられています。



奈井江小
11:55
奈井江中
12:20

たのしい給食タイム

多くの人が食べて育ってきた奈井江の給食。地元で作られるのはこれが最後。最後の給食のお味は…この笑顔のとおりです。



14:30

片付け終了 調理員の皆さん今まで美味しい給食ありがとうございました

令和 2 年国勢調査を実施します



国勢調査 2020



- 国勢調査は、2020 年（令和 2 年）10 月 1 日現在、日本に住んでいるすべての人及び世帯が対象です。
- 9 月中旬から、調査員がみなさまのお宅を訪問し、調査書類を郵便受けに入れるなどしてお配りします。
- 回答は、できる限りインターネット（パソコン・スマホ）でお願いします（郵送も可能です）。
- 国勢調査の結果は、災害時に必要な物資を備えたり、コンビニの出店計画に利用されるなど、わたしたちの生活の身近なところに役立てられています。
- 国勢調査では、新型コロナウイルス感染症の感染防止のため、調査書類の配布や調査票の受け取りを、できる限り、みなさまと調査員が対面しない非接触の方法で行うようにしています。みなさまのご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

インターネット回答期間

9/14 (月) → 10/7 (水)

調査票(紙)での回答期間

10/1 (木) → 10/7 (水)

【オンライン回答窓口を設置します。】

記入の仕方やご不明な点がある場合は、新型コロナウイルス感染症対策のため、マスク着用等の対策を講じた上で、お越してください。職員が調査票の記入やオンライン回答のお手伝いをいたします。

相談窓口：役場 1 階 相談室 B（会計室横）

開設期間：9 月 14 日（月）～10 月 7 日（水）

国勢調査については、「国勢調査 2020 総合サイト」をご覧ください。

<https://www.kokusei2020.go.jp/>



問い合わせ先：役場企画財政課政策推進係（窓口⑩） ☎ 65-2112

I-Box

移動献血車による 全血献血のお知らせ

○日時 10月5日(月)

○時間と場所

① 10時～11時

砂川地区広域消防組合
奈井江・浦臼支署

② 12時30分～14時30分

奈井江町役場庁舎前

③ 15時00分～16時30分

農協奈井江支所前

○問い合わせ

保健センター ☎ 65-2131

献血キャラクター

愛の妖精

けんけつちゃん



防衛大学校ほか 入試

令和2年度の防衛大学校学生、
防衛医科大学校医学科学生、看護
科学生の募集を行っています。

○受験資格(共通事項)

令和3年4月1日現在、18歳
以上21歳未満で高卒又は高専3
年次修了者(見込み含む)

○受付期間

【防衛大学校】

10月22日(木)まで

【防衛医科大学校】

10月7日(水)まで

【防衛医科大学看護科】

10月1日(木)まで

○試験日

【防衛大学校】

11月7日(土)・8日(日)

【防衛医科大学校】

10月24日(土)・25日(日)

【防衛医科大学看護科】

10月17日(土)

○問い合わせ

自衛隊札幌地方協力本部

滝川地域事務所 ☎ 22-2140

※新型コロナウイルス感染拡大
の影響により、受付期間及び試験

2020年 交通事故発生状況	
(8月20日現在 () は前年比)	
人身事故	発生 2件 (-2)
	傷者 2人 (-2)
	死者 1人 (+1)
物損事故	発生 35件 (-23)
死亡事故ゼロ連続日数	86日

日が変更・延期となる場合があります。詳しくは自衛隊札幌協力本部ホームページ(<http://www.mod.go.jp/pco/sapporo>)を確認するか、滝川地域事務所まで問い合わせください。

マイナポイントを貰おう!

マイナンバーカード 休日窓口
マイナポイント

9月13日(日)

27日(日)



8時30分から12時まで

町民生活課戸籍係 ☎ 65-2113

9月は町税等の納期です

固定資産税・都市計画税(第3期)

国民健康保険税(第3期)

後期高齢者医療保険料(第3期)

お近くの金融機関、または役場会計窓口で忘れずに納めてください

○問い合わせ

会計課 収納係(窓口④) ☎ 65-2144

サービス付高齢者向け住宅 あんしん 入居者募集

○居室の種類

2人もしくは1人でも入居可能な居室1室

○対象者

① 60歳以上の方

② 60歳未満で要支援認定もしくは軽度の要介護認定(以下「要支援認定等」)を受けている方

③ 上記①、②の配偶者、60歳以上の親族、60歳未満で要支援認定等を受けている親族

○入居費用月額 ※電気料、冬季暖房費別途

・2人での入居 123,400円～196,000円

(収入で変動)

・1人での入居 140,000円

○募集期限 令和2年9月18日(金)

申込方法、部屋の間取り、受けられるサービス内容などの問い合わせは下記まで

町立国民健康保険病院総務係 ☎ 65-2221

秋の交通安全運動 9月21日(月)～30日(水)

運動の重点



① 子供を始めとする歩行者の安全と自転車の安全利用の確保

② 高齢運転者等の安全運転の励行

③ 夕暮れ時と夜間の交通事故防止と飲酒運転等の危険運転の防止

私が思う北海道の夏のイメージとは裏腹に今年の夏も寝苦しい夜が多かったように感じます。しかし、朝晩涼しくなるのが早いのはやっぱり北海道だなとも感じています。これからは本州の猛暑日が多くなるにつれ北海道も暑い日が続いていくのだろうと思うと憂鬱ですね。

そんな暑い時は交流プラザみなクルに涼みに来ると良いですよ～♪もう今年の夏は終わってしまいますが、みなクルは夏涼しく冬暖かい年中快適温度です！交流スペースで読書や勉強、趣味の作業をしたり、カフェでコーヒーを飲んでのんびりするのも快適ですので町民の皆さんのご利用をお待ちしています。

協力隊員が見た

北海道ってこんなところ！



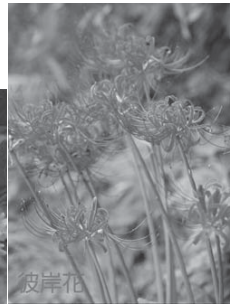
気候的に花の咲く時期が短い北海道では秋に咲く花が少ないように思います。私の中での秋の花の代表格は金木犀（キンモクセイ）。神奈川や東京の公園にはだいたい金木犀の木があり花が咲く時期になると花の香りが漂ってきます。その香りが好きだったので北海道に金木犀がないと知った時はショックでした。

そして、最近になって彼岸花（別名：曼珠沙華）も北海道では咲かないと知って驚きました。

㊦ 彼岸花

㊧ 金木犀

金木犀



彼岸花

図書館つうしん

☎ 65-5311

<http://www.town.naie.hokkaido.jp/bunka/bunka/shakyo/Tosho>

図書展示 イキイキ、元気～年齢に負けない生き方

展示期間 9月8日（火）～10月4日（日）まで

9月21日の敬老の日にあわせ「年齢を重ねても元気に！」をテーマとして、活躍する高齢者の伝記本や、健康に生きるためのコツを記した本などを集めます。ぜひ見てみてください！

引き続き感染症予防にご協力ください



館内ではマスク着用



入館前に手洗いや手指消毒



他の利用者と距離をとる

おすすめの一冊

「家族じまい」

桜木 紫乃 著



北海道が誇る人気作家のひとり、桜木紫乃さんの新刊です。

認知症になってしまった母、年を重ねても横暴な父…両親の「老い」とまどう姉妹とその周りの人々を描いた作品です。

貸出中のときは予約をおすすめします。

おすすめの一冊 幼児よみきかせ向け

「おたすけこびととおべんとう」

ながかわ ちひろ 文 コヨセ ジュンジ 絵



人気絵本、おたすけこびとシリーズの新刊です。

おたすけこびと、今回の任務はお昼までにお弁当を届けること！お弁当を船に積み込んで、さあ出発！無事に届けられるかな？たくさんの乗り物も出てくるので、乗り物好きな子にもおススメ！

新型コロナウイルス感染症で 不安やストレス感じていませんか



新型コロナウイルス感染症の拡大を抑えるために、「手洗い・手指消毒」、「マスクの着用（咳エチケット）」、「換気」、「3密（密閉・密接・密集）を避ける」、「身体的距離の確保（2m）」など、「新しい生活様式」が求められるようになりました。感染への不安や生活環境の変化は、こころの健康のバランスを大きく崩してしまう危険もあります。

◆こころのストレスをチェックしよう

最近よく眠れない、食事がおいしくない、何をするにもおっくう、気持ちが落ち込むなどはありませんか。

◆こころのストレスを感じたら

- ・決まった時間に寝る、起きる、食べる、着替える、ストレッチするなど、毎日の基本的な生活リズムをくずさないように心がけましょう。
- ・心配事や不安に思っていることを書き出してみましょう。「こころのモヤモヤ」を言葉にすることで、気持ちが少し楽になることがあります。



◆それでもつらいときには…誰かに相談しましょう



【相談窓口】

- ◎奈井江町保健センター ☎ 65 - 2131
(平日 8時30分～17時)
- ◎北海道立精神保健福祉センター ☎ 011 - 864 - 7121
(平日 9時～17時)
- ◎こころの電話相談専用ダイヤル ☎ 0570 - 064 - 556
(月～金 9時～21時) (土日祝 10時～16時)

【問い合わせ】保健センター ☎ 65 - 2131

ちょっと気になる ゴミの話

どうやるの?家電製品の処分方法

ほとんどのご家庭で使用されている家電製品。一言で「家電」といってもその処分方法は様々です。今回は大きく分けて2種類の「家電」についての処分方法を掲載します。

①家電リサイクル法対象家電（テレビ、冷蔵庫・冷凍庫、エアコン、洗濯機・衣類乾燥機）

これらは粗大ごみとして出すことができません。処分については、過去に購入した小売店、または買い替えで新しく家電を購入する家電小売店に引き取ってもらってください。それ以外の場合は町内の小売店に引き取りを依頼してください。

町内小売店：(株)井戸電気 TEL:65-2479

※すべての処理方法において、リサイクル料金、収集運搬料金等がかかります。



②小型家電（携帯電話、パソコン、デジタルカメラ、ゲーム機、ビデオデッキなど）



奈井江町では小型家電リサイクルの回収を行っておりますので、皆様のご協力をお願いいたします。

回収場所：役場1階ロビーの青い回収BOX

(投入口のサイズ 28cm × 28cm)

交換終了まで僅か！残っていませんか？

プラごみ袋交換中

令和2年9月30日まで

【問い合わせ】建設環境課 都市環境係（窓口⑧） ☎ 65 - 2116

人のうごき

おたんじょう おめでとう

村田 つむぎ 紬ちゃん (真啓さん 仁美さん) 歳 1

いつまでも お幸せに

(瀬戸 裕輝さん 佐藤和歌子さん) 北 5

おくやみ申し上げます

伊月 光子さん (74 歳) 北 4
山本 幸男さん (84 歳) 本 4
小島 勲さん (80 歳) 東 5
長内 勝行さん (73 歳) 本 5
森 ミサさん (89 歳) 南 3
加藤 好さん (83 歳) 北 2
菊池 幸子さん (90 歳) 南 1

ご篤志

7 月豪雨被災者支援のため、「7 月豪雨被災者を救援する道民の会」(小野昭雄代表)が 8 月 9 日に町内のスーパー前で街頭募金を実施し、集まった募金を町を通じて日本赤十字社北海道支部空知地区奈井江分区へ寄附しました。

人口動態

総人口 5,249 人(5,255 人)
男 2,498 人(2,500 人)
女 2,751 人(2,755 人)
世帯数 2,776 戸(2,779 戸)
8 月 20 日現在()は 7 月末

担当者のつぶやき
■トマトは真っ赤な物を収穫するイメージをもてましたが、ほとんど青い状態で収穫します。何の知識のない者としては驚きです。お忙しいなか色々教えてくれた加藤さんありがとうございました

ねんきん つうしん

ご存知ですか？

「繰上げ請求」「繰下げ請求」

老齢基礎年金は、保険料納付済期間と保険料免除期間の合計が 10 年以上である場合、65 歳になったときに支給されます。

年金は必ず 65 歳にならないと受け取れないわけではありません。65 歳よりも早く受け取る「繰上げ請求」、または遅く受け取る「繰下げ請求」を申請することもできます。

それぞれ受けることのできる年金額は請求をした時点から月単位で年金額の増額、減額が行われます。どちらも増減額率は一生変わりません。

◎繰上げ請求

60 歳から 65 歳になるまでの間に申請できます。申請することによって 65 歳で年金を請求したときより月額は減額されます。国民年金に任意加入中の方は繰り上げ請求できません。保険料の追納ができなくなりますのでご注意ください。

◎繰下げ請求

66 歳から 70 歳までの間に申請できます。申請することによって 65 歳で年金を請求したときより月額は増額されます。65 歳を過ぎても別に収入がある方は受給開始を遅らせるという選択も可能です。

◎年金額の受給率

請求時の年齢	受給率
60 歳	70%
61 歳	76%
62 歳	82%
63 歳	88%
64 歳	94%
65 歳	100%
66 歳	108.4%
67 歳	116.8%
68 歳	125.2%
69 歳	133.6%
70 歳	142%



皆さんも老後の生活設計と合わせて「繰上げ請求」「繰下げ請求」を検討してみてはいかがでしょうか？
申込み、ご相談は下記の窓口で行っております。
詳しくはご連絡ください。

【問い合わせ】砂川年金事務所

☎ 52 - 2144

役場 町民生活課 戸籍係 (窓口①)

☎ 65 - 2113

今月の表紙



「トマトの収穫作業」(8/21)

茶志内地区の加藤裕司さんのハウスにて撮影。この時期は毎朝 4 時 30 分頃から収穫作業を行っています。収穫されたトマトは、道内だけではなく遠くは名古屋や大阪など本州にも送られるそうです。

盆提灯微笑む母に優しい灯

岸本 裕子

行列に不意に出会す風の盆

石垣 晶子

盆用意仏具をみがく四代目

東川 寿子

青東風や匂い袋にいやされて

松嶋 茂子



作品コーナー「奈井江ホトリギス会」

水道

についての
お問い合わせは…



中空知広域水道企業団

フリーアクセス
通話料無料

オイシイミズ

080-080-01432

TEL.53-3831 FAX.53-2126

奈井江営業所(奈井江町役場1階)

☎65-2116

料金のお支払いには、
便利な口座振替を

皆様のかかりつけ薬局として ご利用ください



ポプリ薬局 奈井江店

本町5区 TEL: 66-3788

FAX: 66-3787

全国どこ処方箋も承ります

おうちのこと相談してみませんか？

あなたにあったライフプランと一緒に考えます！



新築の計画

リフォーム・増改築

借換で返済額の見直し など

北門信用金庫 奈井江支店 ☎65-2311

そらぶちキッズキャンプ 掲示版

第115回:「そらぶち応援定期預金」

現在様々な、そらぶち応援チャリティーキャンペーンが実施されています。そのひとつ、今年で10回目となる北門信用金庫「そらぶち応援定期預金」の募集が開始されました。

加入者数・額に応じて、北門信用金庫からそらぶちへ寄附を頂く仕組みとなっています。ぜひ、みなさんのご支援・ご協力をお願いいたします。

応援します！ そらぶちキッズキャンプ



日本初！ 難病の子どものための
医療ケア付きキャンプ場

灯油 50%プレミアム付き
重油 商品券使えます！

有限会社 永友商事
北町6区 ☎65-6251

屋根・壁・各種板金・サイディング・工事請負



上嶋板金店

本町9区 (役場となり)

☎65-2528・FAX 65-3518

洋服注文仕立 背広・ビジネス スーツ・礼服・婦人服・他

テーラーきただ

ホームヘルパーのいる店

しんせつ
ていねい

町のお針箱

直し物

◎紳士服 ◎婦人服 ◎男女学生服

◎他色々 (お気軽にご相談下さい)

詳しくは、ホームページをご覧ください ▶▶▶▶

お電話1本でお伺いいたします。

北町2区 ☎・FAX 65-4497



新車に、月々1万円台から乗れる！

しかも、車代、車検、税金
エンジンオイルなどがコミコミ！

さらに、24時間365日レッカーサービス付き！

例えば… アルトF (4WD) なら

月々¥12,500 ボーナス¥66,000 (年2回)



車の買い替えをお考えの方は、お気軽にお電話ください。

(有)オートサービス梅本 北町1区 ☎65-2763

カラーシミュレーションで塗る前に
写真で完成がわかる。

杉下塗装工業 塗装看板

南町7区 ☎65-6030 FAX 65-6040

【賛助会員15社】
梅澤興業
岡本塗装工業
カバト技研
キムラ工業
黒田板金
佐々木電機工業
三幸木工製作所
関口緑化
道央開発総業
ナベケン工業
深田製作所
北海道アトリウム
山善インテリア
ヤマト企業
緑宝

土木・建築(新築・リフォーム)・舗装・
水道・排水設備・造園・塗装板金・
電気・除排雪・住宅解体

信頼と実績 協会員の会社

奈井江建設協会 (正会員13社、賛助会員15社)
☎65-2547 fax65-5630

屋根板金・壁サイディング工事一式

有限会社 青木板金

本町4区 ☎65-3529
FAX 65-3569

町公式 ホームページ

町からの各種お知らせなどを
掲載。



町公式 Facebook

まちの話題やHPの更新情報
などを紹介。災害時の情報も。



LINE 町公式アカウント

まちの情報があなたのスマホ
に直接届く。

